VILLAGE IDIOT WANTS YOU

CLEANERS
TYPESETTERS

APPLY TODAY!

http://vi-scans.com

#viscans on Rizon

VILLAGE IDIOT
PRESENTS

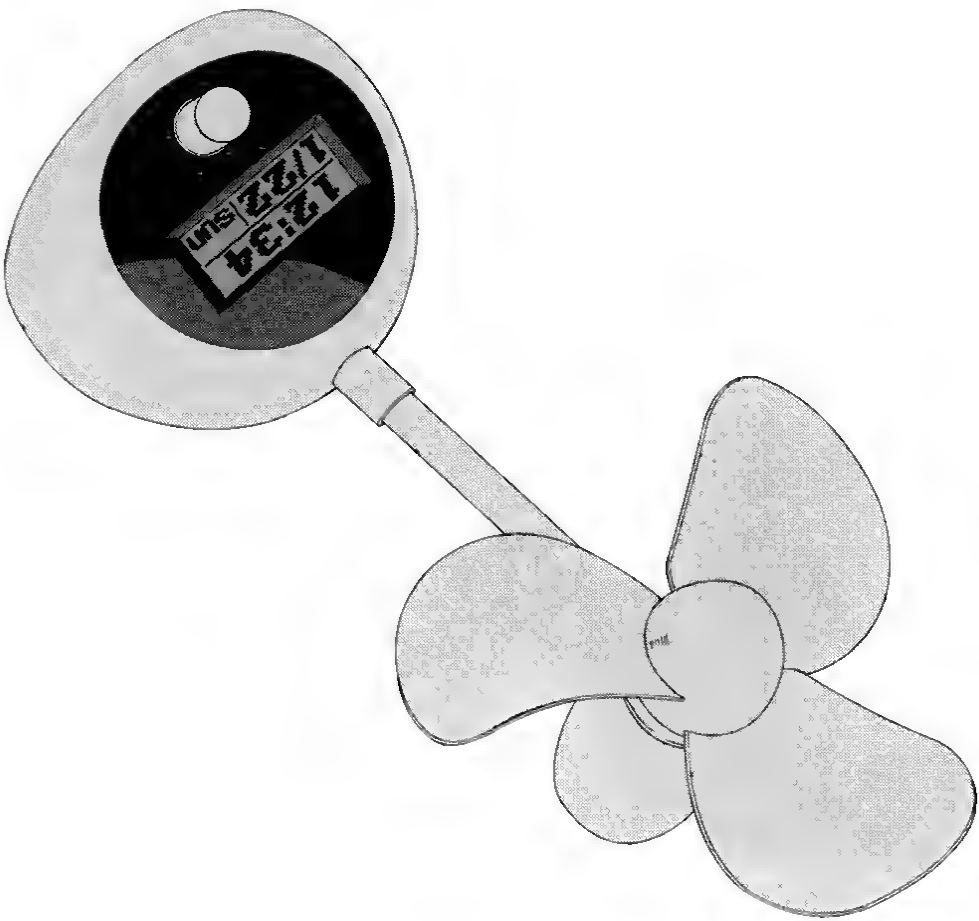
SORA GA HAIIRO DAKARA

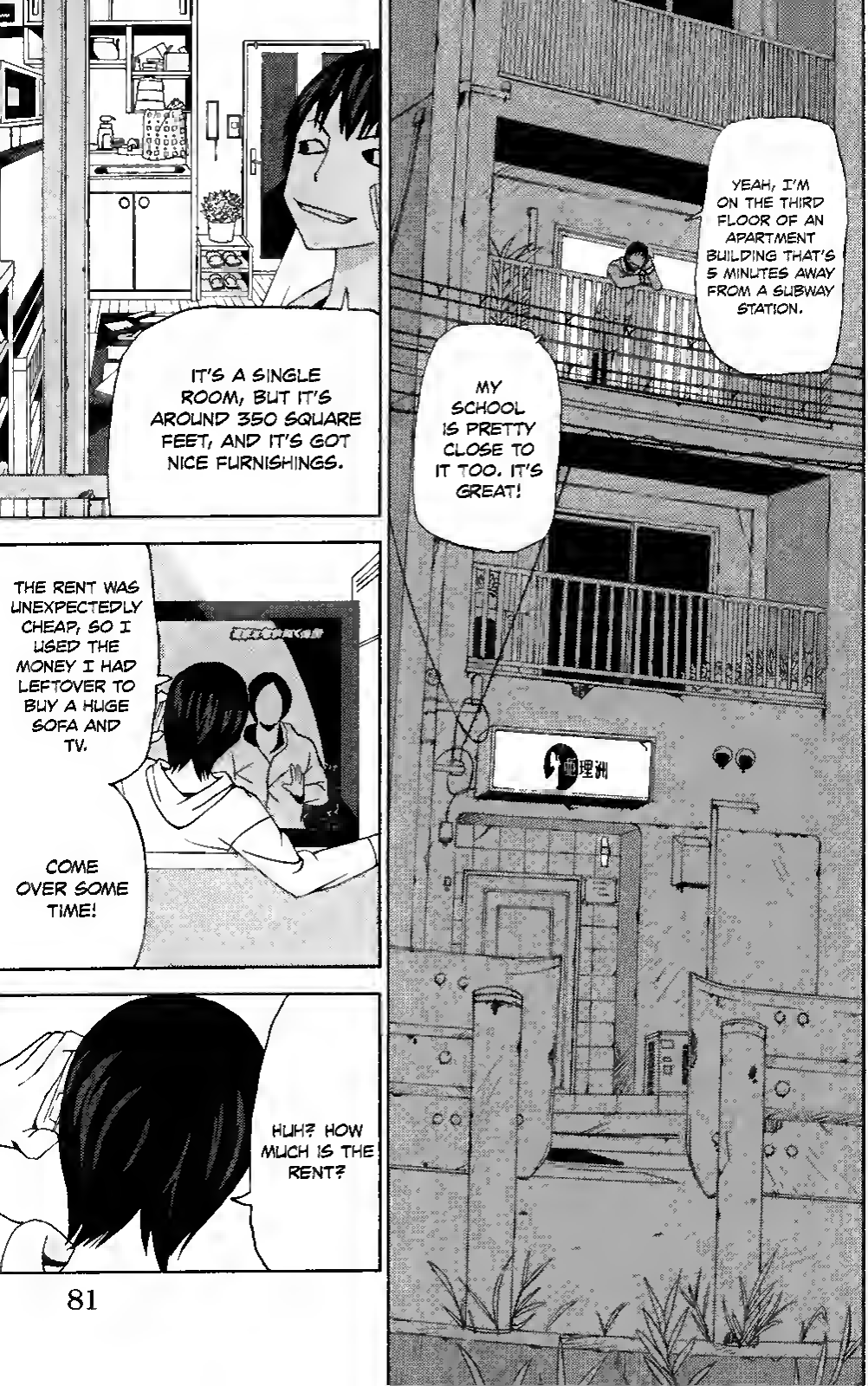
VOL 1

CH 7

RAWS: VISCANS
TRANSLATOR: LAIKA
PROOFREADER: SAMISHII
CLEANER: USHA
TYPESETTER: KRISTJAN
QUALITY CHECKERS:
USHA, LAIKA

CHAPTER 7: LIVING ALONE

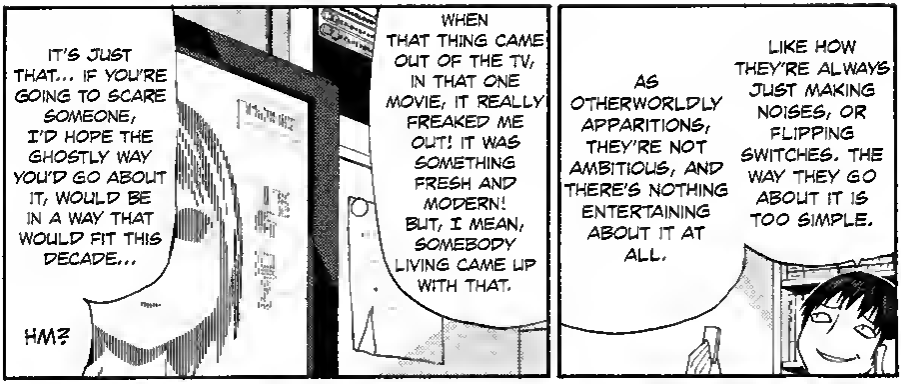



IT'S A SINGLE ROOM, BUT IT'S AROUND 350 SQUARE FEET, AND IT'S GOT NICE FURNISHINGS.
YEAH, I'M ON THE THIRD FLOOR OF AN APARTMENT BUILDING THAT'S 5 MINUTES AWAY FROM A SUBWAY STATION.
MY SCHOOL IS PRETTY CLOSE TO IT TOO. IT'S GREAT!
THE RENT WAS UNEXPECTEDLY CHEAP, SO I USED THE MONEY I HAD LEFTOVER TO BUY A HUGE SOFA AND TV.
COME OVER SOME TIME!
HUH? HOW MUCH IS THE RENT?

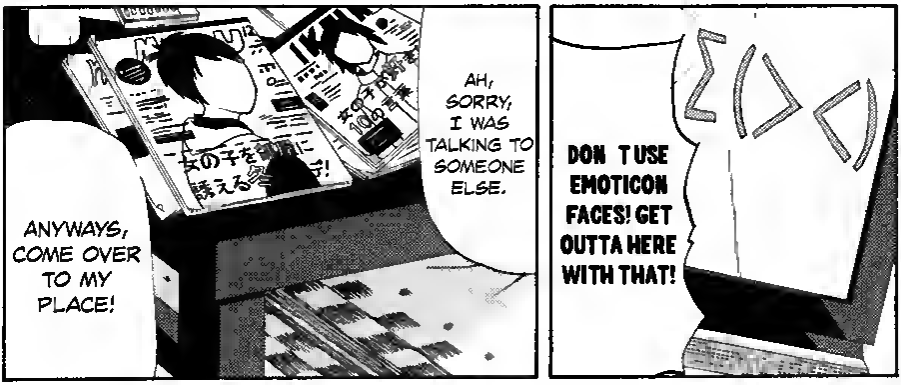
SFX: PSHH RATTLE RATTLE STOMP STOMP STOMP

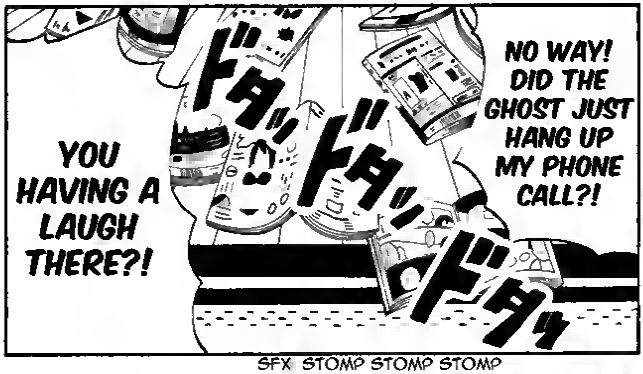
T/N: 10000YEN=$100

IN THE 18 YEARS THAT I, KINOSHITA MINORU, HAVE LIVED, I HAVE NEVER EXPERIENCED ANY SORT OF PARANORMAL ACTIVITY.
HUH? YOU CAN HEAR SOMEBODY LAUGHING IN THE BACK-GROUND?
AND EVEN WITH THINGS AS THEY ARE NOW, IT DOES NOT PARTICULARLY INTEREST ME.
YOU'RE JUST IMAGINING THINGS!
SFX: RUSTLE STOMP STOMP BEEP PSHH VWWSH
BUT IT'S ALREADY DEAD, SO I GUESS YOU CAN'T REALLY EXPECT MUCH ELSE.
FROM THE WAY THINGS GET THROWN AROUND THE ROOM, THERE IS A SENSE THAT IT'S TRYING TO KILL ME.
SFX: PSH
THE WAY THEY TRY TO FREAK PEOPLE OUT IN THIS WORLD IS SO DATED.
BUT, YOU KNOW, GHOSTS ARE PRETTY BORING.
SFX: FLICKER
AS FAR AS WHAT I HAVE TO SUFFER THROUGH, IT'S JUST STUFF LIKE THE TV OR LIGHTS, OR AIR CONDITIONING SHUTTING OFF SUDDENLY, SO IT'S REALLY NO BIG DEAL.
YOU BELIEVE IN GHOSTS, EIKO-CHAN? THAT'S SO CUTE

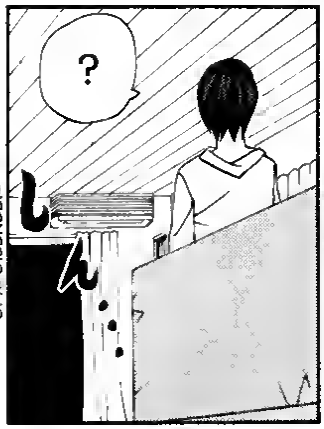

IT'S JUST THAT... IF YOU'RE GOING TO SCARE SOMEONE, I'D HOPE THE GHOSTLY WAY YOU'D GO ABOUT IT, WOULD BE IN A WAY THAT WOULD FIT THIS DECADE...
HM?
WHEN THAT THING CAME OUT OF THE TV, IN THAT ONE MOVIE, IT REALLY FREAKED ME OUT! IT WAS SOMETHING FRESH AND MODERN! BUT, I MEAN, SOMEBODY LIVING CAME UP WITH THAT.
AS OTHERWORLDLY APPARITIONS, THEY'RE NOT AMBITIOUS, AND THERE'S NOTHING ENTERTAINING ABOUT IT AT ALL.
LIKE HOW THEY'RE ALWAYS JUST MAKING NOISES, OR FLIPPING SWITCHES. THE WAY THEY GO ABOUT IT IS TOO SIMPLE.

WHAT IS THIS!? IT LOOKS LIKE I'M ON SOME VIDEO SITE NOW!!
THAT'S NOT WHAT I MEAN!!
I'M GONNA CURSE YOU
YOU STINK
!?
HANG UP THE PHONE
YOU'RE GROSS
YOU MAKE GIRLS SICK
GO TO SLEEP
WANT ME TO EAT YOU UP?


ANYWAYS, COME OVER TO MY PLACE!
AH, SORRY, I WAS TALKING TO SOMEONE ELSE.
DON T USE EMOTICON FACES! GET OUTTA HERE WITH THAT!



SFX: STOMP STOMP STOMP



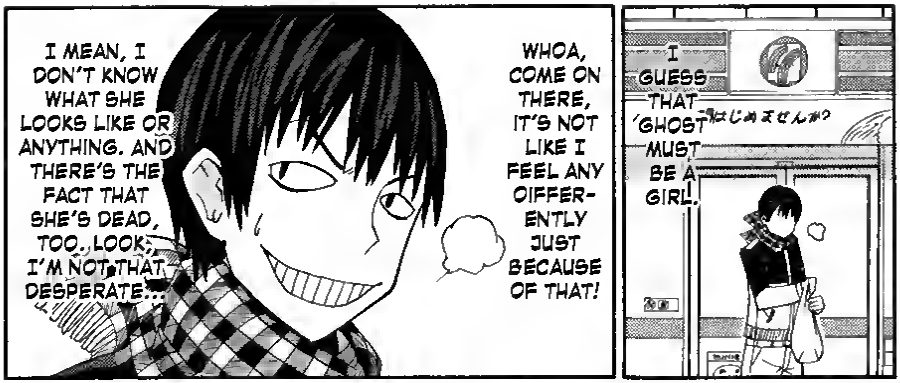
SFX: SILENCE...

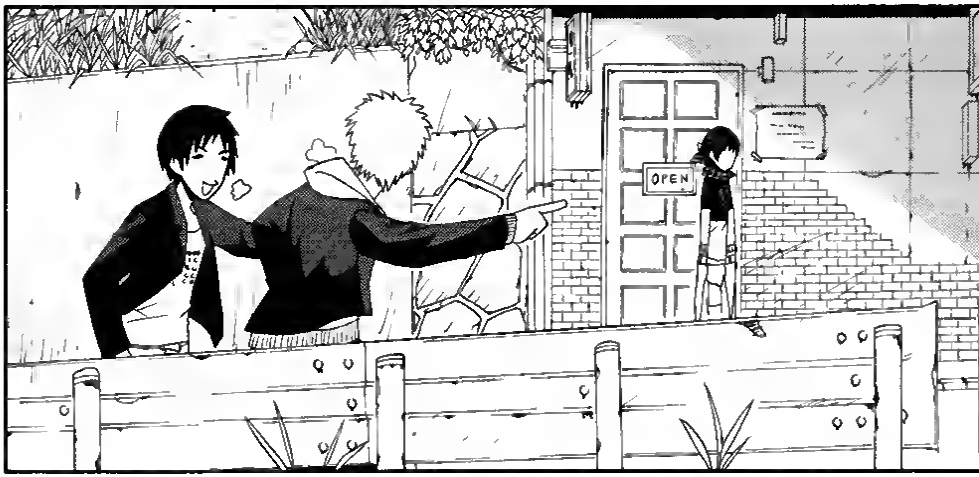
SFX: SNIFF SNIFF SNIFF

I DON'T HAVE A GIRLFRIEND, AND EIKO-CHAN IS THE ONLY FRIEND I HAVE THAT'S FEMALE!
YOU BETTER NOT PULL THAT CRAP AGAIN, YOU DUMB GHOST!

SFX. RIP RIP RIP
HEY! STOP THAT! ALL RIGHT, I WAS WRONG!
DID I JUST MAKE IT CRY?
OH MAN...
for it.
to cry.
JUST
DUMBASS!
You fail
SFX. GAA
WHAT ARE YOU, MY MOM!?
I'M SO PISSED! I'M GOING TO BED!
SFX. FLIK

SFX: CHIRP CHIRP
チュン チュン
HMM,
I'M OUT OF TEA-BAGS.
I'M PRETTY HUNGRY TOO, GUESS I'LL GO TO THE CONVE-NIENCE STORE.
SFX: RATTLE
WHAT? ARE YOU GONNA BE LONELY CAUSE I'M GOING OUT?
ドタドタドタ
SFX: SIZZLE
SFX: STOMP STOMP STOMP
JEEZ, IT'S COLD.
WHAT ARE YOU GETTING MAD ABOUT? IT WAS JUST A JOKE!
ドタッ! ドタッ!
SFX: STOMP! STOMP!


I MEAN, I DON'T KNOW WHAT SHE LOOKS LIKE OR ANYTHING. AND THERE'S THE FACT THAT SHE'S DEAD, TOO. LOOK, I'M NOT THAT DESPERATE...
WHOA, COME ON THERE, IT'S NOT LIKE I FEEL ANY DIFFERENTLY JUST BECAUSE OF THAT!
I GUESS THAT GHOST MUST BE A GIRL.
はじめまして!?


OPEN

WAIT...
SHE'O TURN IT OFF FOR ME, WOULDN'T SHE? I GUESS HAVING A GHOST AROUNO CAN BE USEFUL ONCE IN A WHILE.
AH.
THAT'S RIGHT, I LEFT THE FIRE ON...
THERE'S A FIRE OVER THERE!
LET'S GO LOOK.

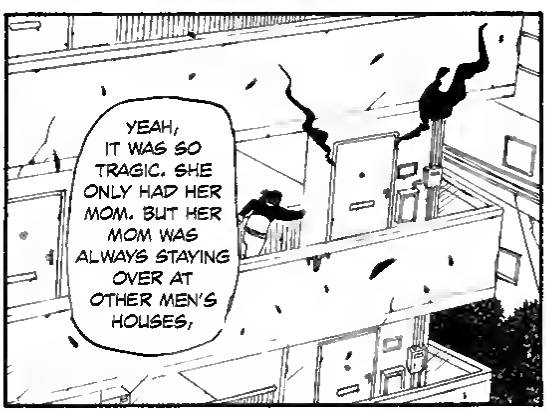
AN EVIL SPIRIT AFTER ALL?
SO THEN SHE'S JUST
W...
WHY!?

THAT CAN'T BE RIGHT!
NO!

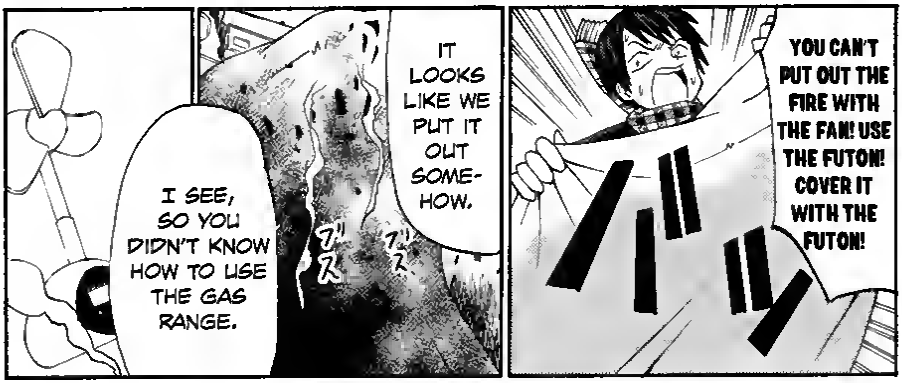
A SIX YEAR OLD GIRL DIED FROM STARVATION.

THAT'S ROOM 306. THE ONE WHERE ALL THOSE STRANGE THINGS HAPPEN.
IT'S THE ROOM WHERE...

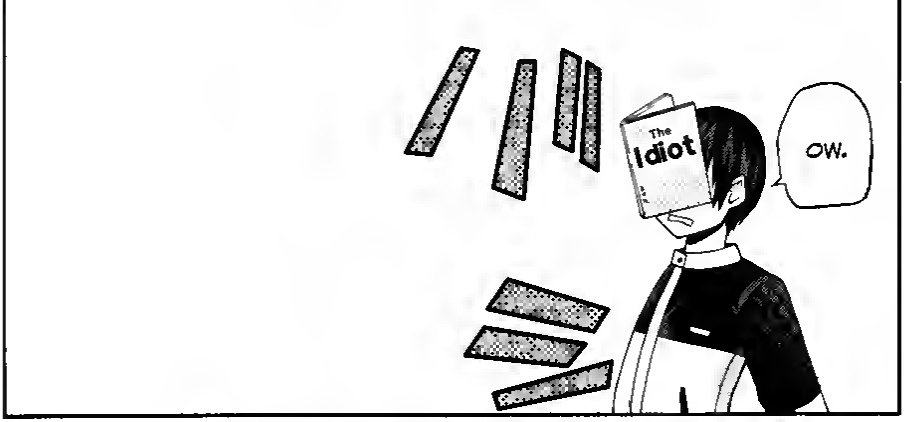
SO SHE WAS ALWAYS BY HERSELF, WAITING AT HOME.


YEAH, IT WAS SO TRAGIC. SHE ONLY HAD HER MOM. BUT HER MOM WAS ALWAYS STAYING OVER AT OTHER MEN'S HOUSES,

HEY, GHOST!!


YOU CAN'T PUT OUT THE FIRE WITH THE FAN! USE THE FUTON! COVER IT WITH THE FUTON!
IT LOOKS LIKE WE PUT IT OUT SOME-HOW.
I SEE, SO YOU DIDN'T KNOW HOW TO USE THE GAS RANGE.

...
I'M SORRY I PUT YOU THROUGH SOMETHING SCARY LIKE THAT.


The Idiot
OW.

I'VE BEEN POSSESSED!
ずーん
YOU'RE CLINGING ONTO ME RIGHT NOW, AREN'T YOU!?

WHAT THE HECK?
MY BODY FEELS HEAVY!
ズシ
THAT HURT, YOU BRAT!

MY LIPS FEEL SORT OF WET... WHAT...?
HUH?
ちゅ

NOT ONLY WAS IT STOLEN BY A LITTLE GIRL, BUT SHE WAS A GHOST!
AGHHHH-HHHHHH-HHHH, THAT WAS MY FIRST KISS!